

20/2025



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

IT'S ALL ABOUT
GOOD TASTE



A
N
D
V
A
N



www.niessen.lu





FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 21/2025 du 30 mai 2025

La Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table (FLTT)

souhaite renforcer son équipe en recrutant un(e)

Gestionnaire administratif(ve) et comptable (m/f)

CDI – Temps plein – Entrée en fonction prévue : à partir de juillet/août 2025

Vos missions:

- Gestion administrative courante et rédaction de courriers
- Suivi administratif des activités internationales
- Participation aux organisations de la fédération
- Enregistrement des opérations comptables
- Facturation et suivi des paiements
- Établissement de décomptes
- Préparation des états financiers et suivi budgétaire

Votre profil:

- Détenteur d'un diplôme de fin d'études secondaires, BTS ou Bachelor
- Maîtrise des langues luxembourgeoise, allemande, française et anglaise (écrit et oral)
- Connaissances en comptabilité ; une expérience dans une fonction comptable constitue un atout
- Maîtrise des outils informatiques courants
- Flexibilité horaire
- Intérêt pour le domaine sportif

Envie de rejoindre notre équipe ?

Envoyez votre candidature (lettre de motivation, CV avec photo récente, copie des diplômes) **avant le 11 juin 2025**:

par email : pmassen@fltt.lu

ou par courrier : FLTT – M. Patrick Massen, 3 route d'Arlon, L-8009 Strassen

**EINLADUNG ZU VEREINSOFFENEN LEHRGÄNGEN
FÜR JUGENDSPIELER/INNEN
21.-25. JULI 2025
4.-8. AUGUST 2025**

In diesem Sommer bietet der Luxemburger Tischtennisverband wieder die Möglichkeit zur Teilnahme an Einführungs- und Förderungslehrgängen im Trainingssaal der COQUE. Diese finden statt vom Montag, dem 21. Juli, bis zum Freitag, dem 25. Juli, sowie vom Montag, dem 4. August, bis Freitag, dem 8. August.

Die Lehrgänge umfassen jeweils 5 Trainingseinheiten, die vom Montag- bis Freitagmorgen jeweils von 9:30-12:00 Uhr im Trainingssaal für Tischtennis in der COQUE stattfinden.

Der Treffpunkt ist vor jedem Training um 9:15 Uhr an der Rezeption der COQUE.

Die Trainings werden geleitet vom FLTT-Trainerteam (hauptamtliche Trainer und Honorartrainer).

Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Kinder und Jugendliche dieses Angebot nutzen würden, zur Einführung in das Tischtennis, zur Förderung ihres Leistungsvermögens oder zur Vorbereitung der neuen Saison.

Der Unkostenbeitrag pro Lehrgang beträgt 10€ täglich, also bei einer Teilnahme an einem gesamten Lehrgang 50 Euro. Derselbe wird am ersten Lehrgangstag in der COQUE von den zuständigen Trainern erhoben.

Eine Anmeldung ist erforderlich per Mail an das Sekretariat der FLTT: fltt@pt.lu. Melde dich aber rechtzeitig an, wenn sich zu viele Spieler anmelden, werden die zuerst Eingeschriebenen für den Lehrgang berücksichtigt, während die später Gemeldeten eventuell nicht mehr angenommen werden können.

In der Hoffnung, dass möglichst viele Spieler von diesem Angebot profitieren werden.

Philippe Moulin
Präsident der CPSP (Commission de Promotion du Sport Pongiste)

Meldungen sollten also nach folgendem Muster vorgenommen werden:

(Name) (Vorname)

(Verein)

Geburtsdatum

Klassement

- wird an dem von der FLTT angebotenen Lehrgang vom Montag, dem 21. Juli bis zum Freitag, dem 25. Juli teilnehmen.
- wird an dem von der FLTT angebotenen Lehrgang vom Montag, dem 4. August bis zum Freitag, dem 8. August teilnehmen.





Travailler.
Diriger.
Gérer.
Décider.
En permanence.
Prendre des risques.
Gagner.
Et puis, enfin.
Prendre un break
avec ses proches.
Avec la certitude
que tout se déroulera
sans souci.
Votre voyage.
Un moment précieux.



ORDNUNGSGEBÜHREN 2024/2025**ZZ**

Bezeichnung	Komp.	J Komp.	M Nr.	Club	Éq. Name & Vorname	Tarif (€)
152-b • Indiv. Gesamt-Forfait						
17.05.2025	CH MIN	M-3	ZZa-0415	Bartreng	6 PIVERT Lucas	10,00 €
			ZZa-0426	Union	2 YOSSEF Eitan	10,00 €
			ZZa-0439	Houwald	7 MONTEALEGRE Nicolas	10,00 €
			ZZa-0442	Houwald	6 USMAN Muhammad	10,00 €
			ZZb-0425	Nouspelt	2 NACU Robert	10,00 €
			ZZc-0416	Wëntger	2 POIRRIER Mex	10,00 €
	CH JEU	J-3	ZZa-0417	Union	1 PEDREGOSA OLMEDO Alejandro	10,00 €
			ZZa-0461	Bartreng	2 VOGLER Marc	10,00 €
155-a • Mannschafts-Forfait: Meldung > 30 Std. vor Sp-Beginn						
17.05.2025	CH MIN	M-3	ZZa-0427	Bartreng	9	
			ZZa-0432	Scheierbierg	2	
			ZZa-0441	Bartreng	10	
	CH JEU	J-3	ZZa-0465	Bartreng	3	
155-b • Mannschafts-Forfait: Meldung > 6 Std. vor Sp-Beginn						
17.05.2025	CH MIN	M-3	ZZa-0437	Houwald	8	15,00 €
			ZZa-0444	Rued	1	15,00 €
155-c • Mannschafts-Forfait: Meldung ≤ 6 Std. vor Sp-Beginn						
17.05.2025	CH MIN	M-3	ZZa-0433	Käerch	1	25,00 €
161-b • Teilnahme Spieler in Mannschaft: nicht spielberechtigt						
17.05.2025	CH MIN	M-3	ZZa-0434	Wëntger	3 ANGER VAN LOON Fenn	20,00 €
162-b • Aufstellung Mannschaft: falsche Reihenfolge (Klass./VBRGL)						
17.05.2025	CH MIN	M-3	ZZa-0424	Lëntgen	2	20,00 €
	CH JEU	J-3	ZZa-0471	Nacher	1	20,00 €
162-g • Aufstellung Mannschaft: Überschreiten der maximalen Spielstärke						
17.05.2025	CH MIN	M-3	ZZa-0446	Berbuerig	2	20,00 €
231-c • Teilnahme von Spieler/Verein ohne Genehmigung						
11.05.2025	Tournoi			Käerch		25,00 €
243 • Annahme von Nachmeldungen zu einem Turnier						
11.05.2025	Tournoi			Käerch		5,00 €

ZZ | CH Jeunes & CH Minimes

2025-05-17

161 Unberechtigte Teilnahme eines Spielers an einem Mannschaftsspiel

161-b		Unberechtigte Teilnahme: fehlende Speilberechtigung (Médico)			MSp Nr.		434 433		Korrektur jener vom 'Fehler' betroffenen MSp-Resultate		RESULTAT des MSp				
20,00												annuliert		korrigiert	
												Score	Sätze	Score	Sätze
434		ANGER VAN LOON	Fenn	434		Ell 5	-Wëntger	3		4-2	14-7	6-0	18-0		
433			Wëntger 3	433		Wëntger 3	- Käerch	1		6-0FF	18-0	0-0	0-0		
434				434		Wëntger 3	- Recken	2		3-3	10-10	2-4	6-12		

162 Falsche Zusammensetzung oder Aufstellung einer Mannschaft

162-b		Aufstellung Mannschaft: falsche Reihenfolge (Klass.)			MSp Nr.		471 472 472		Korrektur jener vom 'Fehler' betroffenen MSp-Resultate		RESULTAT des MSp				
20,00												annuliert		korrigiert	
												Score	Sätze	Score	Sätze
471		Nacher 1		471		Nacher 2	- Älwen	1		1-5	4-15	0-6	0-18		
472		D1 - D3 - /		472		Nacher 2	- Recken	6		2-4	6-12	0-6	0-18		
472		Nacher 2		472		Wëntger 2	- Nacher	2		3-2	9-7	6-0	18-0		
		D2 - D3 - /													
162-b		Aufstellung Mannschaft: falsche Reihenfolge (Klass.)			MSp Nr.		424 424 423		Korrektur jener vom 'Fehler' betroffenen MSp-Resultate		RESULTAT des MSp				
20,00												annuliert		korrigiert	
												Score	Sätze	Score	Sätze
424		Lëntgen 2		424		Lëntgen 3	- Préizerdaul	2		1-5	7-17	0-6	1-18		
424		D2 - D2 - D3		424		Ell 4	- Lëntgen	3		3-3	13-12	5-1	17-3		
423		Lëntgen 3		423		Hueschert-Folscht	4 - Lëntgen	3		4-2	13-8	5-1	15-3		
		D2 - D3 - D3													
162-g		Aufstellung Mannschaft Überschreitens der gemeldeten max. Spielstärke			MSp Nr.		446 445 446		Korrektur jener vom 'Fehler' betroffenen MSp-Resultate		RESULTAT des MSp				
20,00												annuliert		korrigiert	
												Score	Sätze	Score	Sätze
446		Berbuerg 2		446		Méischedref 2	- Berbuerg	2		1-5	4-17	3-3	10-9		
445		gespielt : D2 - D2 - D3		445		Berbuerg 2	- Uewerdonven	2		6-0	18-3	3-3	9-11		
446		gemeldet : D2 - D3 - D3		446		Berbuerg 2	- Miedernach	1		5-1	15-8	2-4	6-14		



Jouez. Avec passion.

Foyer soutient les
Championnats nationaux
de tennis de table



Einfach fir
lech do

Foyer.lu

Luxemburger Schiedsrichter bei den Champions-League-Finalspielen im Einsatz

Damen und Herren

Die Schiedsrichterkommission der Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table (FLTT) freut sich, einen besonderen Erfolg für das luxemburgische Schiedsrichterwesen verkünden zu dürfen: **Pol Pierret** und **Frank Schoellen**, wurden für die Finalspiele der **Champions League 2025** nominiert.



Pol Pierret und Frank Schoellen

Pol Pierret wird erneut beim **Final 4 der Herren in Saarbrücken** im Einsatz sein – ein Format, das erst 2024 eingeführt wurde und sich rasch zu einem der Saisonhöhepunkte im europäischen Vereins-Tischtennis entwickelt hat. Für Pierret ist es bereits der zweite Einsatz bei diesem prestigeträchtigen Turnier. Auf die Frage, wie er von seiner Nominierung erfuhr, schilderte er:

„Erfahren habe ich es ganz unspektakulär erst bekommen wir eine E-Mail, dann bekam ich eine WhatsApp eine Nachricht, dass es fix ist. Mein erster Gedanke war: *Cool, dass ich das noch einmal machen darf.* Ich war mir in diesem Jahr nicht sicher, ob meine Leistung dafür noch ausreichen würde.“

Die erneute Berufung ist für ihn eine große Ehre:

„Wenn man schon einige Spiele auf diesem Niveau geleitet hat, ist jede neue Berufung eine Bestätigung, dass man weiterhin auf dem geforderten Level ist. Insofern bedeutet mir diese Einladung sehr viel.“

Ein besonderer Moment in seiner bisherigen Karriere bleibt für ihn unvergessen:

„Da muss ich ganz klar sagen: *Paris 2024* war der Höhepunkt. Ein Olympiafinale zu leiten, ist schon etwas ganz Besonderes. Das macht etwas mit einem – diese Erinnerungen bleiben für immer.“

Auch **Frank Schoellen** wurde für ein hochkarätiges Event nominiert: Bei den **Finalspielen der Damen in Metz** wird er gemeinsam mit Pol Pierret die luxemburgische Delegation vertreten. Für ihn ist es das erste Champions-League-Finale – ein ganz besonderer Meilenstein:

„Da dies meine bisher bedeutendste Nominierung ist, hab ich mich riesig gefreut. Natürlich soll auch ein Schiedsrichter immer das Ziel haben, wichtige Spiele zu schiedsrichtern. Und ein solches Finale ist dann etwas ganz Besonderes.“

Mit Blick auf die Anforderungen an ein Spiel dieser Größenordnung betont Schoellen:

„Wichtig ist, dass ein Schiedsrichter immer im Hintergrund bleibt. Er soll ohne Aufsehen sein Spiel leiten, damit die Spieler ihre Höchstleistungen abrufen können. Deshalb muss ich die ganze Zeit ein Maximum an Konzentration aufbringen, um dann blitzschnell die richtigen Entscheidungen zu treffen.“

Auf die Frage, wie er sich auf das Turnier vorbereitet, antwortete er mit einem Augenzwinkern:

„Zuerst einmal nehm ich – genau wie in der Schule – mein Buch zur Hand und fange an zu lesen. Ich lese nochmals die Tischtennisregeln durch, besonders die Regeln, die nicht so oft vorkommen. Man stelle sich vor, die Zeitspielregel (Wechselmethode) tritt in Kraft, und man weiß nicht mehr, wie oft der Ball maximal bis zum Punktgewinn gespielt werden darf. Vor dem Spiel werde ich höchstwahrscheinlich noch einen Spaziergang machen, um abschalten zu können.“

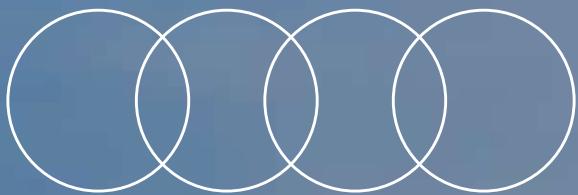
Beide Schiedsrichter sind sich einig, dass ihre Nominierungen nicht nur persönliche Auszeichnungen sind, sondern auch die Kompetenz und das Engagement der gesamten luxemburgischen Schiedsrichtergemeinschaft widerspiegeln. Auf die Frage, welchen Rat sie jungen Schiedsrichterinnen und Schiedsrichtern mitgeben würden, antwortete **Pol Pierret**:

„Ich kann junge Leute nur ermutigen, diesen Weg zu gehen. Schiedsrichter im Tischtennis zu sein bedeutet, weltweit viele Freundschaften zu schließen, tolle Orte zu sehen, spannende Spiele zu leiten – und die reale Chance zu haben, bei Top-Turnieren im Einsatz zu sein.“

Auch **Frank Schoellen** sieht sich als Teil einer Gemeinschaft, die auf Zusammenarbeit setzt:

„Ich sehe die Schiedsrichter der FLTT als eine Familie. Dort ist es wichtig, dass jeder jeden unterstützt. Die jungen Schiedsrichter sind die Zukunft, aber ohne ältere Schiedsrichter geht es auch nicht. Mir ist es immer wichtig, jeden Schiedsrichter zu unterstützen und ihm meine Erfahrungen mitzuteilen. Da ich auch als Ausbilder hier in Luxemburg tätig bin, kann ich diese Erfahrungen dann auch in den Ausbildungen mit den neuen Schiedsrichtern teilen. Jeder Schiedsrichter soll sich, genau wie die Spieler, Ziele setzen und auf diese Ziele hinarbeiten. Oft hat man als Spieler nicht die Möglichkeit, an großen Events teilzunehmen, aber vielleicht hat man diese Chance dann als Schiedsrichter.“

Die FLTT Schiedsrichterkommission gratuliert Pol Pierret und Frank Schoellen herzlich zu ihrer Nominierung und wünscht ihnen faire, spannende Spiele und weiterhin viel Erfolg auf internationalem Parkett.



The versatile companion for everyday life.

The all-new, Audi Q5 SUV



audi.lu

Q5 SUV: Mixed Consumption: 7,6 – 5,9 l/100km - Mixed CO₂ emissions: 174 – 146 g/km.

Q5

F S P - FORUM DU SPORT PONGISTE a.s.b.l.**Assemblée générale ordinaire du 7 mai 2025 à 18:15 hrs**

Présents: BREMER Corinne, BRESER Pol, CATTAZZO Andy, GONDERINGER Camille, MOULIN Philippe, MULLER Charles, REGENER Gilles (via audio-phone)

Excusés: HARTMANN André, REGENER Gilles

Invités: MICHELY Gilles, SCHMOL Steve, SCHREIBER Frank

1. Le Vice-Président de l'Association (M. Charles MULLER) souhaite la bienvenue aux personnes présentes et ouvre l'Assemblée.
2. L'Assemblée, à l'unanimité, élit le Président de l'Association comme Président de séance.
3. Les membres présents acceptent à l'unanimité l'ordre du jour proposé par le Conseil d'Administration.
4. Le Trésorier (M. Camille GONDERINGER) présente le compte de résultat de l'Association pour l'exercice 2024 ainsi que le bilan au 31/12/2024.
L'Assemblée, à l'unanimité, décide d'affecter le résultat de l'exercice 2024, soit un bénéfice de 91'813.72 EUR, pour un montant de 60.000 EUR au Fonds d'appui 'Cadres FLTT' et pour le montant de 31'813.72 EUR aux résultats reportés, qui passeront ainsi de 486'579.52 EUR à 518'393.24 EUR.
5. Après avoir pris connaissance des déclarations écrites des réviseurs, confirmant l'exactitude tant du bilan que du compte de résultat pré-visés, l'Assemblée, à l'unanimité, approuve lesdits bilan et compte de résultat tels que présentés par le Trésorier.
6. L'Assemblée, à l'unanimité, donne décharge:
 - en général, au Conseil d'Administration, pour sa mission de gestion de l'association en 2024;
 - en particulier, au Trésorier, pour sa mission de gestion des comptes de l'association en 2024.
7. Eu égard à la mise à disposition prématuré des mandats de M. André HARTMANN et de M. Camille GONDERINGER du Comité-Directeur de la FLTT, le Conseil d'Administration (CA) prend acte de la déchéance d'office de M. André HARTMANN et de M. Camille GONDERINGER comme membres directeurs de l'Association et comme membres du Conseil d'Administration de celle-ci.
8. En application des dispositions de l'article 6 des Statuts de l'Association, l'Assemblée, à l'unanimité, décide d'admettre M. Gilles MICHELY, M. Steve SCHMOL et M. Frank SCHREIBER comme nouveaux membres directeurs de l'Association.
9. L'Assemblée prend acte de la décision du Conseil d'Administration d'admettre M. Camille GONDERINGER comme membre actif de l'association.
10. En application des dispositions de l'article 11 des Statuts de l'Association, l'Assemblée, à l'unanimité, élit tous les membres directeurs ainsi que le membre actif comme membres du Conseil d'Administration, les mandats respectifs allant venir à terme lors de la prochaine Assemblée Générale.
11. En application des dispositions de l'article 10 des Statuts de l'Association, l'Assemblée, à l'unanimité, décide de ne pas prélever une cotisation de la part des membres directeurs pour l'exercice 2025.
12. L'Assemblée, à l'unanimité, approuve le budget 2024 de l'Association dans la teneur suivante:

<u>Charges prévisionnelles 2025</u>	<u>Produits prévisionnels 2025</u>		
Dépenses	250.00 EUR	Intérêts créditeurs	10'000.00 EUR
Résultat (Bénéfice):	19'750.00 EUR	Excédent des activités de l'exercice	10'000.00 EUR
13. Plus rien ne figurant à l'ordre du jour de l'Assemblée, et aucun autre point n'étant soulevé par les membres présents, la séance est levée par la Président

FSP - FORUM DU SPORT PONGISTE a.s.b.l.**REUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION du 7 mai 2025 à 18 :00 hrs**

Présents: BREMER Corinne, BRESER Pol, CATTAZZO Andy, MOULIN Philippe, MULLER Charles, REGENER Gilles (par audio-phone),

Excusé(s): GONDERINGER Camille, HARTMANN André

1. Le Conseil d'Administration prend acte de la déchéance d'office de M. André HARTMANN et de M. Camille GONDERINGER comme membres du Conseil d'Administration, suite à leur déchéance d'office, depuis le 13 avril 2025, comme membres de l'Association.
2. En application des dispositions de l'article 7 des Statuts de l'Association, le Conseil d'Administration, à l'unanimité, décide d'admettre M. Camille GONDERINGER comme membre actif de l'Association.

REUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION du 7 mai 2025 à 18 :45 hrs

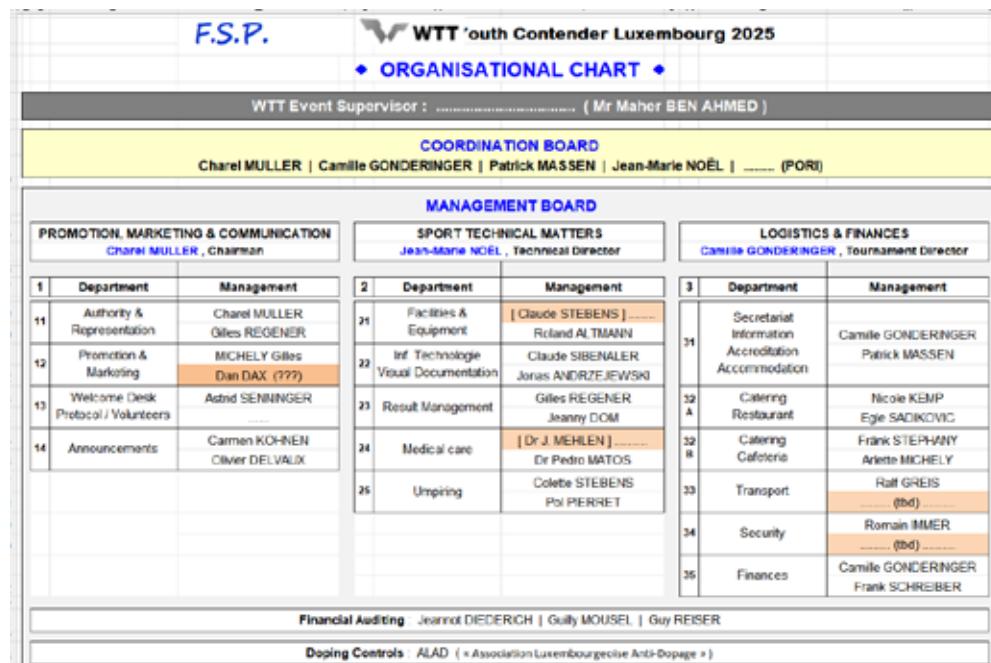
Présents: BREMER Corinne, BRESER Pol, CATTAZZO Andy, GONDERINGER Camille, MICHELY Gilles, MOULIN Philippe, MULLER Charles, REGENER Gilles (par audio-phone), SCHMOL Steve, SCHREIBER Frank

Excusé(s): -----

1. Suite à l'Assemblée Générale ordinaire de la FSP du 7 mai 2025, le Conseil d'Administration nouvellement élu de celle-ci s'est réuni en séance plénière et à procédé, à l'unanimité, à l'élection des membres du Bureau Exécutif comme suit:
Président: MULLER Charles
Vice-Président: REGENER Gilles
Secrétaire: CATTAZZO Andy
Trésorier: GONDERINGER Camille
2. Le CA, à l'unanimité, arrête les pouvoirs de signature sur les comptes bancaires de l'Association comme suit:
 - pouvoir de signature individuel pour le Trésorier, pour un montant maximal de 25.000 EUR;
 - en vertu des dispositions de l'article 13 des Statuts, pouvoir de signature conjoint pour deux membres du Bureau Exécutif, pour un montant maximal de 100.000 EUR.
3. Le CA, à l'unanimité, confirme la décision ayant été prise par le CA-prédécesseur d'organiser également en 2025 au Luxembourg (notamment du 10 au 13 septembre) un tournoi de la série 'WTT Youth Contender'. (WTT-YC LUX 2025).
4. Le CA, à l'unanimité, désigne son Trésorier comme Directeur du Tournoi WTT-YC LUX 2025, tout en conviant ce dernier à tenir les membres du BurEx d'une manière régulière au courant de l'évolution des travaux de préparation de l'événement.
Le secrétaire s'engage à servir d'intermédiaire aux fins de tenir informés les membres du Comité Directeur desdits travaux.
5. Le CA, à l'unanimité, approuve et entérine le Projet de Budget pour le tournoi WTT-YC LUX 2025 tel que présenté par le Directeur du Tournoi. Ce budget est annexé au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante.
6. Le CA, à l'unanimité, entérine la structure du Comité de Gestion ('Management Board') pour le tournoi WTT-YC Luxembourg 2025 tel que proposé par le Trésorier. Cette structure est annexée au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante.

Annexe 1 : BUDGET pour le tournoi WTT-YC LUX 2025

F.S.P.		WTT-YC 2025 : BUDGET			EXPENDITURES			INCOME			[Situation: 2025-05-01]	
Ch	Nr	ITEM	N	UNITS	COST	Budget	N	UNITS	COST	Budget	Remark(s)	
OVERALL TOTAL					310'150						*****	
											- 50.000 : to be covered by subsidies	
1 HOSPITALITY	1A	Players & coaches : Accommodation in DBL	200	5 nights	70	70'000	200	5 nights	150	150'000	Metz Bookings Park Hotel : 75 rooms 125 beds IBIS : 120 rooms 200 beds Coque : 25 rooms 40 beds WTT : 200 US\$ / person	
	1B	Players & coaches : Accommodation in SGL	70	5 nights	105	36'750	70	5 nights	180	63'000		
	1C	Players & coaches : Accommodation in TRP	30	5 nights	60	9'000	30	5 nights	135	20'250		
	1D	Players & coaches : ACCR only	100	1 accr	0	0	100	1 accr	175	17'500		
	1E	Players & coaches : Catering	320	10 meals	20	64'000				67'000	Income included in [1A]	
	1G	WTT Staff : Accommodation & Catering	3	7 nights	95	1'395				0		
	1K	Water Dispensers	2	6 days		1'000				0		
	1L	Lounges (Players & Coaches, Ref & Ump)	1	5 days		3'000				0	offered for free by INNOVATIO	
	2A	Event Venue : Rental & Technical Equipments	1	7 days		0				0	Coque : Arena + Practice Hall (TT-2)	
	2B	Plaing & Practice Halls : Installation/ Depletion	1	120 hours		0				0	by Volunteers	
2 COMPETITION	2C	Plaing Hall : Flooring	1	4000 m ²		0				0	Flooring GERIFLOR (Taraflex) available in Coque	
	2D	Plaing areas : Equipment	1	18 courts		3'000				0	Main equipment DONIC available	
	2E	Balls	1	2000 balls		0				0	Balls : delivered for free by WTT (DHS 728)	
	2F	Live Streaming	1	5 days		3'500				0	Media4All	
	2G	Results' Management	1	5 days		1'000				0	HV (SW + Touch-pads delivery for free by WTT)	
	2H1	Referees & Umpires : Accommodation (Coque)	30	5 nights	95	18'000				0	30 foreign Ump. + 10 national Ump.	
	2H2	Referees & Umpires : Catering	40	10 meals	20	8'000				0	Participation ADATT ??	
	2H3	Referees & Umpires : Daily Indemnities	40	5 days	80	16'000				0	Anti-doping controls : by ALAD, via GVT budget	
	2H4	Referees : Travel Expenses	2	1 travel	1'000	2'000				0		
	2H5	Referees & Umpires : Social Evening	40	1 event	30	1'200				400		
3 TRANSPORT	2K	Medical Services & Antidoping Controls	1	4 days		1'000				0		
	3A	Shuttle Busses	2	6 days	1'000	10'000				0	4 busses, 13 hrs per day	
	3B	Minibuses & Cars (Rental & Fuel)	3	7 days	150	3'150				0	Rental Minibuses (COSL & Weber) + Minibus FLTT	
	3C	Transfer Busses from / to airport / Gare	2	1 days	500	1'000				0		
	3D	Bus for touristic tour	1	1		1'000				0		
4 MARKETING	3E	Various	1	1		2'000				0		
	4A	Levy	1	1 levy	4'500	4'500				0	WTT (4.750 USD)	
	4B	Subsidies	1	1		0				0	tbd	
	4C	Sponsoring	1	1		0				0	Min. Sports City LUX Min. Tourism COSL	
	4D	Marketing	1	1		0				0	Nation Branding	
	4E	Brochure / Publ-reportage	1	1		1'500				2'500	Adverts / Donations	
5 ADMINISTR. MANAGEMENT	4F	Cafeteria	1	4 days		3'000				5'500		
	4G	Entry tickets	n.a.			0				0		
	5A	Protocolary Ceremonies	1	1		500				0	NB : no opening ceremony	
	5B	Awardings : Plaques	1	48 awards	50	2'000				0	12 cat.: 10x4 + 2x8 (NB : medals not allowed)	
	5C	Administration & Secretariate	1	1		5'000				0		
5H	5D	Accreditation & Information	1	1		1'000				0	IT equipment, Badge production, ...	
	5E	Security Measures	5	90 hours		2'000				0	5 days, 15 hrs / day	
	5F1	Volunteers (Outfit)	1	75 units	0	0				0	Outfit sponsored by DONIC ???	
	5F2	Volunteers (Catering)	60	10 meals	20	12'000				0		
	5F3	Volunteers (Others : Accomod, Travel Exp, ...)				2'000				0		
	5F4	Volunteers (Thank You Dinner)				5'000				0		
	5G	Insurances (Cancellation, Liability, Accident)	3			10'000				0	FOYER (Agence BRAUN Henri)	
	5H1	Press Center (equipment, food, drinks, ...)	n.a.			0				0		
	5H2	Various (Ban, costs, ...)				200				0		
	5H3	Contingency (Reserve)	1	1		3'855				0		
6 Various	5H4	Cash Transits				1'000				1'000	Price money (via WTT)	
	5H5	Non recoverable income				0				0		

Annexe 2 : Structure du Management Board pour le Tournoi WTT-YC LUX 2025

DONIC'S TRIPLE STAR



NEW
DIMENSION

DER BLUESTAR A1 BEKOMMT GESELLSCHAFT



Mit den neuen Modellen **BLUESTAR A2** und **BLUESTAR A3** werden ab sofort zwei neue Versionen mit etwas weicheren Schwammhärten – A2/50° und A3/47,5° – angeboten, die einfacher zu kontrollieren sind und somit für Spieler aller Klassen bestens geeignet sind.

Selbstverständlich wird auch bei diesen beiden Versionen, identisch zum A1, die für den **BLUESTAR** entscheidende **OPTE-Schwammtechnologie** eingesetzt. Der Optimized Energy Sponge setzt neue Maßstäbe in puncto Elastizität und Dämpfungslevel und garantiert fantastische Katapult- und Speedeeigenschaften.

Das extrem griffige, aber nur leicht klebrige Obergummi ermöglicht ein Maximum an Rotation, ein Höchstmaß an Präzision und macht die **BLUESTAR**-Belagserie zu einem absoluten Spitzenprodukt.

Play like a star with **BLUESTAR**!

DONIC
CREATE SUCCESS

www.donic.com

Fortbildung: Spinsight: Anwendung und Nutzen im Training

Die FLTT hat mit der deutschen Firma Spinsight ESN Digital GmbH einen neuen technischen Partner gewonnen. Diese Firma hat in den letzten Jahren die App „Spinsight“ entwickelt und vor kurzem (in der Betaversion) auf den Markt gebracht. Die App ermöglicht die Messung von Spin und Geschwindigkeit von Ballwechseln während dem Training und bietet Übungen zur Verbesserung von Aufschlägen und Schlagtechniken an. Die FLTT hat begonnen die App regelmäßig im Kadertraining einzusetzen und sieht einen großen Mehrwert für die Entwicklung der Spieler.

Im Rahmen dieser technischen Partnerschaft kann jeder bei der FLTT lizenzierte Tischtennisspieler die App, sowie das dazugehörige Material, mit einer Reduktion von 10% erwerben, indem er bei der Bestellung den Code FLTT10 angibt. Mehr Informationen sind auf folgender Homepage zu finden: <https://spinsight.com/de/home-de/>

Um die App vorzustellen und die Funktionen zu erklären, bietet der Verband am 13. Juni von 18:30-21:00 Uhr eine weitere Fortbildung zu dieser Thematik in der Coque an.

Eine Anmeldung ist über diesen Link beim INAPS möglich: <https://inaps.public.lu/fr/inscriptions/formationscontinues/tennisdetable/spinsight.html>





SPINSIGHT
ESN DIGITAL

partenaire technique officiel
de la :
Fédération Luxembourgeoise
de Tennis de Table



Téléchargez l'application beta de SPINSIGHT dès maintenant !

SPINSIGHT app

Avec l'application beta SPINSIGHT, vous pouvez voir les effets et la vitesse de chaque coup lors de votre entraînement. Vous pouvez utiliser ces données pour vous entraîner de manière ciblée et vous améliorer systématiquement.

- ✓ Mesurez vos effets et votre vitesse en temps réel
- ✓ Comprenez vos forces et vos faiblesses
- ✓ Améliorez votre jeu

Exigences

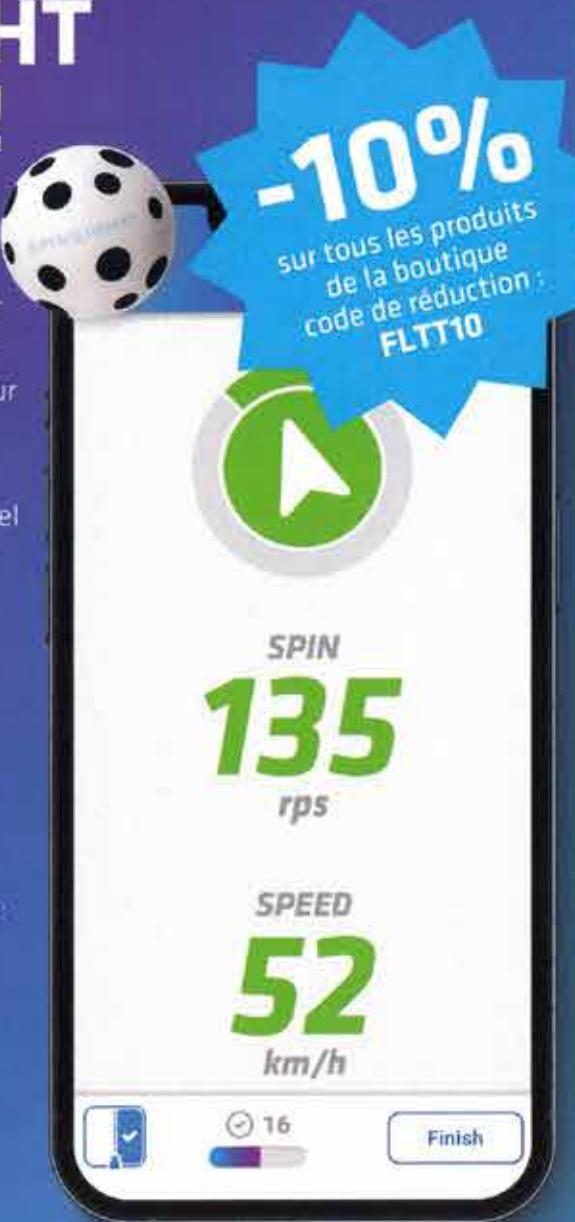
Vous avez besoin d'un iPhone 13 ou plus récent et d'un kit de démarrage SPINSIGHT, composé de balles SPINSIGHT, d'un trépied et d'un accès à l'application beta. Vous trouverez toutes les informations complémentaires à l'adresse suivante www.spinsight.com/fr

Prochaines étapes

- 1 Commandez le kit de démarrage SPINSIGHT
- 2 Téléchargez et installez l'application
- 3 Commencez et améliorez votre formation !



Commandez
maintenant



Suivez-nous sur les réseaux sociaux
[@spinsightsndigital](https://www.instagram.com/spinsightsndigital)



www.spinsight.com/fr | info@spinsight.com



LOTERIE
NATIONALE

LILY A GRATTÉ LE SPORT A GAGNÉ



3e Grand Prix Guido Tomassini
25.05.2025 - DT Diddeleng

Catégorie D3	participants: 12	Catégorie D2-D3	participants: 30 (19)
1. PIVERT Lucas (Bartreng)	D3 +1,5	1. LAGUERRE Raphael (Zolwer)	D2 +1,5
2. LEBELLE Elie (Bartreng)	D3 +1	2. LOPES VIEIRA Afonso (Schéffleng)	D2 +1
3. PENG Michael Yitong (Stroossen)	D3 +0,5	3. STEINMETZER Hugo (Bartreng)	D2 +0,5
VINTERA Artur (Mamer)	D3 +0,5	LI Léo Wan-ou (Nidderkäerjeng)	D2 +0,5
Catégorie D1-D2	participants: 43 (24)	Catégorie C3-D1	participants: 39 (14)
1. SCARFO Flavio (Lëntgen)	D1 +1,5	1. VINTERA Ruben (Stroossen)	D1 +1,5
2. HUESO MUTH Axel (Houwald)	D1 +1	2. FELICIANO SANTOS Rodrigo (Bartreng)	C3 +1
3. DIEDERICH Fabienne (Schéffleng)	D1 +0,5	3. HUESO MUTH Axel (Houwald)	D1 +0,5
VINTERA Ruben (Stroossen)	D1 +0,5	SCARFO Flavio (Lëntgen)	D1 +0,5
Catégorie C2-C3	participants: 26 (14)	Catégorie C1-C2	participants: 37 (24)
1. GONCALVES MARICATO Dario (Diddeleng)	C2 +1,5	1. BEL Xavier (Sandweiler)	C1 +1,5
2. OBERTI SCAFATO Mattia (Zéisseng)	C2 +1	2. MONTALTO Marco (Kordall)	C1 +1
3. GOMES MATOS PENIM Gabriel (Hueschert-l-	C2 +0,5	3. GOMES MATOS Marjolaine (Hueschert-F.)	C1 +0,5
KOHLL Georges (Lenneng)	C2 +0,5	FELTGEN Manon (Helleng)	C1 +0,5
Catégorie B3-C1	participants: 47 (23)	Catégorie B2-B3	participants: 43 (21)
1. JUNGFLEISCH Christian (Freyming)	B3	1. JUNGFLEISCH Christian (Freyming)	B3
2. FOLLMANN Marco (Konz)	B3	2. COAT Denis (Stroossen)	B2 +1
3. SCALLA Theo (Konz)	B3	3. ATHÉ Noah (Diddeleng)	B2 +0,5
MATON Jean-Luc (Kordall)	B3 +0,5	SILVESTRE Marcel (Diddeleng)	B2 +0,5
Catégorie B1-B2	participants: 33 (13)	Catégorie A-B1	participants: 23 (0/2/8)
1. WONNER Antoine (Bartreng)	B1 +1,5	1. PERNA Adrien (Fluessweiler)	A2
2. MOSTAFA Kinda (Union)	B2 +1	2. SCHOLTES Pit (Lenneng)	A2
3. COAT Denis (Stroossen)	B2 +0,5	3. TAVARES Ricardo (Diddeleng)	A3 +0,5
WONNER Julien (Bartreng)	B2 +0,5	ATHÉ Naël (Diddeleng)	A3 +0,5

Total participations: 333

3e Grand Prix Guido Tomassini pour Jeunes
24.05.2025 - DT Diddeleng

Catégorie Individuel PrM D3	participants: 15	Catégorie Individuel PrM/MIN/CAD D2	participants: 15
1. PIVERT Lucas (Bartreng)	D3 +1,5	1. CLAUDE Louis (Lëntgen)	D2 +1,5
2. PENG Michael Yitong (Stroossen)	D3 +1	2. STEINMETZER Hugo (Bartreng)	D2 +1
3. VINTERA Artur (Mamer)	D3 +0,5	3. LAGUERRE Alexandre (Zolwer)	D2 +0,5
CONG Angelhao (Lëntgen)	D3 +0,5	YU Yiyang (Lëntgen)	D2 +0,5
Catégorie Individuel PrM-JUN D1	participants: 22	Catégorie Individuel PrM-JUN C3	participants: 9
1. VINTERA Ruben (Stroossen)	D1 +1,5	1. ACHUTEGUI Aitor (Union)	C3 +1,5
2. HUESO MUTH Axel (Houwald)	D1 +1	2. BADEN Eliah (Diddeleng)	C3 +1
3. XIA Aaron (Xunming) (Houwald)	D1 +0,5	3. FELICIANO SANTOS Rodrigo (Bartreng)	C3 +0,5
SANTANTONI Kenzo (Diddeleng)	D1 +0,5		
Catégorie Individuel PrM-JUN C1-C2	participants: 18 (8)	Catégorie Individuel PrM-JUN A-B	participants: 10 (0/0/0)
1. SCHMIT Mil (Lénger)	C1 +1,5	1. LANCE Henri (Stroossen)	B1
2. STEINMETZER Sam (Cado)	C1 +1	2. CATTAZZO Nora (Diddeleng)	B3 +1
3. GIERES Chiara (Bäerdref)	C1 +0,5	3. SILVESTRE Marcel (Diddeleng)	B2 +0,5
KOHLL Georges (Lenneng)	C2 +0,5	4. RIES Gilles (Lénster)	B1
Catégorie Equipes PrM/MIN/CAD D3	participants: 8	Catégorie Equipes PrM/MIN/CAD D2	participants: 10
1. BUCHLER Rick / PIRES Yannick (Noumer)		1. CLAUDE Louis / CLAUDE Gil (Lëntgen)	
2. KOEHLER Tom / BRAQUET Valerie (Diddeleng)		2. KOHLL Jeff / BERNARD Tun (Lenneng/Biissen)	
3. JENTGEN Ben Khounakone / CERQUEIRA DE SOUSA Raphael (Lëntgen)		3. MOK STEPHANOV Wai Hong / YU Yiyang (Lëntgen)	
4. CONG Angelhao / CONG Zhaoping (Lëntgen)		4. BADEN Claire / SCHMITZ Felix (Diddeleng/Houwald)	
Catégorie Equipes PrM-JUN C3-D1	participants: 14	Catégorie Equipes PrM-JUN C1-C2	participants: 12
1. SANTANTONI Kenzo / RIES Benoit (Diddeleng/Lénster)		1. SCHMIT Mil / SAHR Misha (Lénger)	
2. BADEN Eliah / BADEN Lily (Diddeleng)		2. KOHLL Georges / WOLTER Noah (Lenneng/Nouspelt)	
3. YU Anyang / BRINGTOWN Theo (Lëntgen)		3. GOMES MATOS PENIM Gabriel / GOMES MATOS Marjolaine (Hueschert-F.)	
		SCHROEDER Julien / WOLTER Jonah (Rued/Nouspelt)	

Total participations: 133

Avec **Charles Kieffer Group**,
explorez votre potentiel
professionnel et personnel.

accentigu



CK | Office technologies

Audiovisuel - Impressions - Scanning
Finitions de documents - Solutions - I.T.
Digitalisation - Document Process Outsourcing
Services personnalisés

CK | Sport & Fitness

Entraînement musculaire & cardiovasculaire
Bien-être & santé - Dos & articulation
Nutrition - Régénération - Motivation
Sports de raquette

Vereinswechsel (Transfert)

Wir möchten darauf hinweisen, dass alle Einzelheiten und Formalitäten betreffend den Vereinswechsel im Kapitel 3.2.2. der FLTT-Reglemente (siehe www.fltt.lu) nachgelesen werden können und genauestens eingehalten werden müssen (die diesbezügliche Fristentafel befindet sich im Annuaire, Seite 179). Da der Verband sich in Transfertangelegenheiten komplett neutral verhalten muss, dürfen keine Informationen zur Transfertprozedur, weder vom Verbandspersonal noch von Verbandsdirigenten, erteilt werden.

Für den Transfertantrag darf ausschließlich das Formular FLTT-036 ['Avis de transfert'] benutzt werden, welches von der FLTT-Homepage (<https://www.fltt.lu/federation/formulaires>) abgerufen und ausgedruckt werden kann.

Als Termin zum Einreichen eines "Avis de transfert" gilt ausschliesslich die Zeitspanne vom 15. bis zum 31. Mai.

Transfertentschädigungen und andere Vereinsforderungen (u.a. Sportkleidung)

Beim Transfert eines Spielers brauchen die Vereine keinen Antrag auf Zuteilung der Transfertentschädigung zu stellen. Die Meldekommission wird automatisch für alle Spieler, für die eine Transfertentschädigung anfällt, den entsprechenden Betrag berechnen und diesen Betrag dem transferierenden Spieler, dessen Stammverein und dessen neuen Verein mitteilen.

Wenn der Stammverein an sein transferierendes Mitglied andere Vereinsforderungen stellen will, so muss er dies tun gemäss den Bestimmungen, und unter Einhaltung der Formalitäten, die im Artikel 3.2.272 der FLTT-Reglemente aufgeführt sind (letzter Termin: siehe Fristentafel).

Die Höchstpreise, die der Stammverein von einem transferierenden Mitglied für nicht zurückerstattete Vereinskleidung einfordern kann, sind vom CD wie folgt festgelegt worden:

- Vereins-Mitgliedsbeitrag: max. 1, und zwar für die laufende Saison
- Trainingsanzug: max. 1, bzw. 100.- EUR für den nicht rückerstatteten Anzug
- Hoodie/Sweatshirt: max. 1, bzw. 50.- EUR für den nicht rückerstatteten Hoodie/Sweatshirt
- Sporthemd: max. 3, bzw. 35.- EUR pro nicht rückerstattetem Hemd
- Sporthose: max. 2, bzw. 30.- EUR pro nicht rückerstatteter Hose
- Sporttasche: max. 1, bzw. 30.- EUR für die nicht rückerstattete Tasche

Bemerkung:

Ein Spieler, der eine TR-Entschädigung zu zahlen und/oder vom Verband anerkannte Vereinsforderungen zu erfüllen hat, kann bzw. wird die Spielberechtigung für seinen neuen Verein erst dann erhalten, nachdem er all die vom Verband festgelegten Bedingungen integral erfüllt hat.

Monatsplan Kadertraining Juni 2025

lu 02.06.	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque	lu 16.06.	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque
	15.30-18.00	Kein Training	Coque		15.30-18.00	Kadertraining	Coque
	18.00-20.00	Regionaltraining	Wolz		18.00-20.00	Regionaltraining	Wolz
ma 03.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque	ma 17.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque
	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque		09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque
	15.30-18.00	Kadertraining	Coque		15.30-18.00	Kadertraining	Coque
me 04.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque	me 18.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque
	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque		09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque
	15.30-18.00	Kadertraining	Coque		15.30-18.00	Kadertraining	Coque
	18.00-20.00	Regionaltraining	Léntgen		18.00-20.00	Regionaltraining	Léntgen
je 05.06.	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque	je 19.06.	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque
	11.15-13.00	Sport-Études	Coque		11.15-13.00	Sport-Études	Coque
	15.30-18.00	Kadertraining	Coque		15.30-18.00	Kadertraining	Coque
ve 06.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque	ve 20.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque
	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque		09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque
	15.30-18.00	Kadertraining	Coque		15.30-18.00	Kadertraining	Coque
sa 07.06.		Kein Training		sa 21.06.	09.30-11.30	Kader- und Vereinstraining	Coque
lu 09.06.		Kein Training		lu 23.06.		Kein Training	
ma 10.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque	ma 24.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque
	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque		09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque
	15.30-18.00	Kadertraining	Coque		15.30-18.00	Kadertraining	Coque
me 11.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque	me 25.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque
	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque		09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque
	15.30-18.00	Kadertraining	Coque		15.30-18.00	Kadertraining	Coque
	18.00-20.00	Regionaltraining	Léntgen		18.00-20.00	Regionaltraining	Léntgen
je 12.06.	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque	je 26.06.	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque
	11.15-13.00	Sport-Études	Coque		11.15-13.00	Sport-Études	Coque
	15.30-18.00	Kadertraining	Coque		15.30-18.00	Kadertraining	Coque
ve 13.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque	ve 27.06.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque
	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque		09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque
	15.30-18.00	Kadertraining	Coque		15.30-18.00	Kadertraining	Coque
sa 14.06.		Kein Training		sa 28.06.	09.30-11.30	Kader- und Vereinstraining	Coque
				lu 30.06.	09.30-12.00	A-Kadertraining*	Coque
						JEM-Vorbereitung - TBD	

*Detailabsprache mit den Trainern

06.-09.06.	WTT Youth Contender	Helsingborg	07.-08.06.	Internationaux Jeunes	Mulhouse
17.-22.06.	WTT Star Contender	Ljubljana	23.-29.06.	WTT Contender	Zagreb

National Games

TABLE TENNIS

Special Olympics
Luxembourg



Invitation aux Jeux nationaux de tennis de table de Special Olympics Luxembourg avec la Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table (FLTT)

Einladung zu den Special Olympics Luxembourg Nationale Meisterschaften im Tischtennis in Zusammenarbeit mit dem luxemburgischen Tischtennisverband (FLTT)

- Date / Datum : 05.07.2025 – 9h00 – 17h00
- Arrivée / Ankunft : 9h00 – 9h30
- Début des compétitions / Start der Wettbewerbe :
10h00
- Lieu / Ort : Coque
2 rue Léon Hengen
L-1745 Luxembourg
- Inscriptions jusqu'au / Einschreibung bis zum :
7 juin 2025 / 7. Juni 2025
per Mail à / an info@specialolympics.lu
- Repas à midi / Mittagessen :
15€ (sur réservation/ auf Anmeldung)

Competition seulement en „simple“ / nur Einzelspiele möglich

Programme

Matin / Vormittag: Divisioning
Après-midi / Nachmittag: Finale et remise des médailles
mit Siegerehrung

Avec nos salutations amicales / Mit freundlichen Grüßen

Monique Lexis Headcoach TT SOL	Luc Klonski National Director
-----------------------------------	----------------------------------

GET YOUR TICKETS NOW!

*10% off with code CLUB10



HYLO® CHAMPIONS LEAGUE FINAL 4

31.05 - 01.06.2025

SAARBRÜCKEN

 Saarlandhalle



JUL	Seniors "Welt"	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL1 PO	NL1 PD	NL2+NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Vereins-Tournoi	JUL
1															1
2															2
3	WTT														3
4															4
5															5
6	United States														6
7															7
8	Smash														8
9															9
10	USA														10
11															11
12	Las Vegas														12
13															13
14															14
15															15
16															16
17															17
18															18
19															19
20															20
21															21
22															22
23															23
24															24
25															25
26															26
27															27
28															28
29															29
30															30
31															31
JUL	Seniors "Welt"	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL1 PO	NL1 PD	NL2+NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Vereins-Tournoi	JUL



LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES

